



► (1) Caractéristiques ERP ♦ ErP specifications

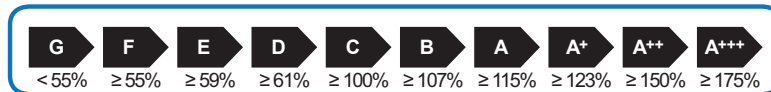
(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name :			7		9		12	
(3)	Référence ♦ Code			527417		527419		527420	
(7)	Applications chauffage ♦ Heating applications			35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
(8)	Pompe à chaleur air/eau ♦ Air/water heat pump			(52) Oui ♦ Yes					
(9)	Équipée d'un dispositif de chauffage d'appoint ♦ Equipped with a backup heater			(52) Oui ♦ Yes					
(11)	Climat moyen - Chauffage des locaux ♦ Average climate - Space heating								
(12)	Classe énergétique (produit) ♦ Energy class (product)	-	-	A+++	A++	A+++	A++	A+++	A++
(13)	Classe énergétique (package) ♦ Energy class (package)	-	-	A+++	A++	A+++	A++	A+++	A++
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{rated}	kW	9	7	12	11	14	14
(15)	Efficacité énergétique nominale ♦ Rated energy efficiency	η _s	%	186	141	184	140	187	140
(16)	Efficacité énergétique nominale avec sonde extérieure ⁽¹⁾ ♦ Rated energy efficiency with outside sensor	η _s	%	188	143	186	142	189	142
(17)	Efficacité énergétique nominale avec appareil d'ambiance ⁽¹⁾ ♦ Rated energy efficiency with room sensor	η _s	%	190	145	188	144	191	144
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	Q _{he}	kWh	3890	4008	5253	6114	6192	8130
(19)	Climat moyen - Production de l'eau chaude sanitaire ♦ Average climate - Domestic hot water production								
(20)	Profil de soutirage ♦ Filling profile	-	-	L		L		L	
(21)	Classe énergétique ♦ Energy class	-	-	A+		A+		A+	
(22)	Efficacité énergétique ♦ Energy efficiency	η _{wh}	%	122		120		120	
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	AEC	kWh	841		855		855	
(23)	Consommation journalière d'électricité ♦ Daily electricity consumption	Q _{elec}	kWh	3,82		3,89		3,89	
(24)	Climat froid - Chauffage des locaux ♦ Colder climate - Space heating								
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{rated}	kW	-	-	-	-	-	-
(15)	Efficacité énergétique nominale ♦ Rated energy efficiency	η _s	%	-	-	-	-	-	-
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	Q _{he}	kWh	-	-	-	-	-	-
(25)	Climat froid - Production de l'eau chaude sanitaire ♦ Colder climate - Domestic hot water production								
(20)	Profil de soutirage ♦ Filling profile	-	-	-		-		-	
(22)	Efficacité énergétique ♦ Energy efficiency	η _{wh}	%	-		-		-	
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	AEC	kWh	-		-		-	
(23)	Consommation journalière d'électricité ♦ Daily electricity consumption	Q _{elec}	kWh	-		-		-	
(26)	Climat chaud - Chauffage des locaux ♦ Warmer climate - Space heating								
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{rated}	kW	7	7	11	10	14	14
(15)	Efficacité énergétique nominale ♦ Rated energy efficiency	η _s	%	232	184	236	159	223	157
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	Q _{he}	kWh	1481	1882	2530	3421	3386	4689
(27)	Climat chaud - Production de l'eau chaude sanitaire ♦ Warmer climate - Domestic hot water production								
(20)	Profil de soutirage ♦ Filling profile	-	-	L		L		L	
(22)	Efficacité énergétique ♦ Energy efficiency	η _{wh}	%	A+		A+		A+	
(18)	Consommation d'énergie annuelle ♦ Annual energy consumption	AEC	kWh	765		795		783	
(23)	Consommation journalière d'électricité ♦ Daily electricity consumption	Q _{elec}	kWh	3,48		3,61		3,56	
(28)	Données acoustiques ♦ Acoustic data								
(29)	Puissance acoustique du module hydraulique ♦ Sound power level of hydraulic unit	L _{WA}	dB (A)	36		36		36	
(30)	Puissance acoustique de l'unité extérieure ♦ Sound power level of outdoor unit	L _{WA}	dB (A)	55		56		59	

(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name :			THERMOR / AUREA 2 DUO ...		7		9		12	
(3)	Référence ♦ Code					527417		527419		527420	
(7)	Applications chauffage ♦ Heating applications					35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
(31)	Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20°C et une température extérieure de Tj ♦ Declared heat output with a partial load for an indoor temperature of 20°C and an outdoor temperature of Tj										
(-)	Tj = -7°C	Pdh	kW	7,9	6,2	10,5	9,4	12,6	12,5		
(-)	Tj = +2°C	Pdh	kW	4,8	3,8	6,4	5,7	7,7	7,6		
(-)	Tj = +7°C	Pdh	kW	3,1	2,8	5,2	4,1	5,9	5,5		
(-)	Tj = +12°C	Pdh	kW	2,9	3,4	5,3	5,0	6,4	6,1		
(32)	Tj = température bivalente ♦ Bivalent temperature	Pdh	kW	7,9	6,2	10,5	9,4	12,6	12,5		
(33)	Tj = température limite de fonctionnement ♦ operating temperature limit	Pdh	kW	7,2	5,9	9,8	8,8	12,1	11,4		
(32)	Température bivalente ♦ Bivalent temperature	T _{biv}	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7		
(34)	Coefficient de dégradation ⁽³⁾ ♦ Degradation coefficient	Cdh	-	0,96	0,97	0,97	0,97	0,97	0,98		
(35)	Coefficients de performance déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20°C et une température extérieure de Tj ♦ Declared coefficients of performance with a partial load for an indoor temperature of 20°C and an outdoor temperature of Tj										
(-)	Tj = -7°C	COP _d	-	3,05	2,21	2,69	2,17	3,20	2,24		
(-)	Tj = +2°C	COP _d	-	4,54	3,39	4,55	3,49	4,45	3,55		
(-)	Tj = +7°C	COP _d	-	6,52	5,14	6,86	4,76	6,66	4,64		
(-)	Tj = +12°C	COP _d	-	7,03	6,60	7,60	6,38	6,93	5,52		
(32)	Tj = température bivalente ♦ Bivalent temperature	COP _d	-	3,05	2,21	2,69	2,17	3,20	2,24		
(33)	Tj = température limite de fonctionnement ♦ operating temperature limit	COP _d	-	2,75	1,93	2,25	1,88	2,82	1,98		
(36)	Pour les pompes à chaleur air/eau: température limite de fonctionnement ♦ For air/water heat pumps: operating temperature limit	TOL	°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10		
(37)	Température maximale de service de l'eau de chauffage ♦ Maximum heating water operating temperature	WTOL	°C	75	75	75	75	75	75		
(38)	Dispositif de chauffage d'appoint ♦ Backup heater										
(14)	Puissance thermique nominale ⁽²⁾ ♦ Rated heat output	P _{sup}	kW	1,7	1,1	2,1	1,8	2,1	2,7		
(39)	Type d'énergie utilisée ♦ Type of energy used	-	-	(55) Électrique ♦ Electric							
(40)	Consommation électrique dans les modes autres que le mode actif ♦ Electricity consumption in modes other than the active mode										
(41)	Mode arrêt ♦ Shutdown mode	P _{OFF}	kW	0,009	0,009	0,012	0,012	0,014	0,014		
(42)	Mode arrêt par thermostat ♦ Thermostat shutdown mode	P _{TO}	kW	0,018	0,018	0,021	0,021	0,024	0,024		
(43)	Mode veille ♦ Standby mode	P _{SB}	kW	0,009	0,009	0,012	0,012	0,014	0,014		
(44)	Mode résistance de carter ♦ Casing resistance mode	P _{CK}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000		
(45)	Autres caractéristiques ♦ Other characteristics										
(46)	Régulation de puissance ♦ Power control	-	-	(57) Inverter ♦ Inverter							
(48)	Pour les pompes à chaleur air/eau, débit d'air nominal, à l'extérieur ♦ For air/water heat pumps, rated air flow rate, outdoors	-	m³/h	4050		7410		7410			
(49)	(1) Le détail des calculs est disponible sur la fiche package. L'appareil d'ambiance désigne : les sondes, thermostats d'ambiance, régulateurs déportés inclus ou non dans des kits. ♦ The calculation details are available on the package datasheet. The room unit refers to: sensors, thermostats and remote controllers included, or not included, in the kits.										
(50)	(2) Pour les dispositifs de chauffage des locaux par pompe à chaleur et les dispositifs de chauffage mixte par pompe à chaleur, la puissance thermique nominale P _{rated} est égale à la charge calorifique nominale P _{designh} et la puissance thermique nominale d'un dispositif de chauffage d'appoint P _{sup} est égale à la puissance calorifique d'appoint sup(Tj). ♦ For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the rated calorific load Pdesignh, and the rated heat output of the backup heater Psup is equal to the calorific output of the extra backup heating (Tj).										
(51)	(3) Si le Cdh n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut est Cdh = 0.9. ♦ If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh=0.9.										

► (58) Fiche package ♦ Package datasheet

(76)	Référence sonde extérieure ♦ Outside sensor reference	074203	
(60)	Classe du régulateur ♦ Controller class	II	
(61)	Contribution à l'efficacité saisonnière ♦ Seasonal efficiency contribution	2%	
(77)	Références thermostat d'ambiance modulant ♦ Modulating room thermostat references	074511 474002 474003	Termostato 105 Termostato 225 Termostato 228
(60)	Classe du régulateur ♦ Controller class	V	
(61)	Contribution à l'efficacité saisonnière ♦ Seasonal efficiency contribution	3%	
(76) + (77)	Référence sonde extérieure + Références thermostat d'ambiance modulant ♦ Outside sensor reference + Modulating room thermostat references	074511 + 074203 474002 + 074203 474003 + 074203	Termostato 105 + Sonda exterior Termostato 225 + Sonda exterior Termostato 228 + Sonda exterior
(60)	Classe du régulateur ♦ Controller class	VI	
(61)	Contribution à l'efficacité saisonnière ♦ Seasonal efficiency contribution	4%	

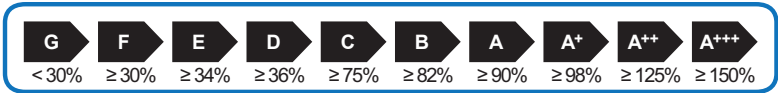
• (63) Application 35°C ♦ Application 35°C



(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name : THERMOR / AUREA 2 DUO ...	7			9			12		
(3)	Référence ♦ Code	527417			527419			527420		
(65)	Efficacité saisonnière de la pompe à chaleur pour le chauffage des locaux ♦ Seasonal energy efficiency of heat pump for space heating	186%			184%			187%		
(66)	Type de régulation : ♦ Type of temperature control :	(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class		
(76)	- Sonde extérieure ♦ Outdoor sensor	II	-	-	II	-	-	II	-	-
(77)	- Thermostat d'ambiance modulant ♦ Modulating room thermostat	-	V	-	-	V	-	-	V	-
(78)	- Thermostat d'ambiance modulant (avec sonde extérieure) ♦ Modulating room thermostat (outdoor sensor)	-	-	VI	-	-	VI	-	-	VI
(69)	Bonus ♦ Bonus	2%	3%	4%	2%	3%	4%	2%	3%	4%
(70)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques moyennes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in average climate conditions	188%	189%	190%	186%	187%	188%	189%	190%	191%
(71)	Classe énergétique du package ♦ Energy class of the package	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++
(72)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus chaudes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in warmer climate conditions	234%	235%	236%	238%	239%	240%	225%	226%	227%
(73)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus froide ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in colder climate conditions	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(74) L'efficacité énergétique du produit combiné prévue dans la présente fiche peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car cette efficacité varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment. ♦ The energy efficiency of the combined product provided for in this datasheet may not correspond to its actual energy efficiency once the combined product has been installed in a building, as the efficiency is influenced by other factors such as heat loss in the distribution system and the capacity of the products in relation to building size and characteristics.

• (64) Application 55°C ♦ Application 55°C



(2)	Marque commerciale / Nom du produit ♦ Trade name / Product name : THERMOR / AUREA 2 DUO ...	7			9			12		
(3)	Référence ♦ Code	527417			527419			527420		
(65)	Efficacité saisonnière de la pompe à chaleur pour le chauffage des locaux ♦ Seasonal energy efficiency of heat pump for space heating	141%			140%			140%		
(66)	Type de régulation : ♦ Type of temperature control :	(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class			(75) classe ♦ class		
(76)	- Sonde extérieure ♦ Outdoor sensor	II	-	-	II	-	-	II	-	-
(77)	- Thermostat d'ambiance modulant ♦ Modulating room thermostat	-	V	-	-	V	-	-	V	-
(78)	- Thermostat d'ambiance modulant (avec sonde extérieure) ♦ Modulating room thermostat (outdoor sensor)	-	-	VI	-	-	VI	-	-	VI
(69)	Bonus ♦ Bonus	2%	3%	4%	2%	3%	4%	2%	3%	4%
(70)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques moyennes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in average climate conditions	143%	144%	145%	142%	143%	144%	142%	143%	144%
(71)	Classe énergétique du package ♦ Energy class of the package	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++
(72)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus chaudes ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in warmer climate conditions	186%	187%	188%	161%	162%	163%	159%	160%	161%
(73)	Efficacité énergétique saisonnière du produit combiné pour le chauffage des locaux dans les conditions climatiques plus froide ♦ Seasonal space heating energy efficiency of package in colder climate conditions	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(74) L'efficacité énergétique du produit combiné prévue dans la présente fiche peut ne pas correspondre à son efficacité énergétique réelle une fois le produit combiné installé dans un bâtiment, car cette efficacité varie en fonction d'autres facteurs tels que les pertes thermiques du système de distribution et le dimensionnement des produits par rapport à la taille et aux caractéristiques du bâtiment. ♦ The energy efficiency of the combined product provided for in this datasheet may not correspond to its actual energy efficiency once the combined product has been installed in a building, as the efficiency is influenced by other factors such as heat loss in the distribution system and the capacity of the products in relation to building size and characteristics.

